

Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Rolle der Vereinten Nationen bei der Steigerung der Wirksamkeit des Grundsatzes regelmäßiger und unverfälschter Wahlen und der Förderung der Demokratisierung (Resolution 58/180, Ziffer 13)

Bericht des Generalsekretärs über die wirksame Förderung der Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören (Resolution 58/182, Ziffer 17)

Fragen, für deren Behandlung keine Vausdokumentation erbeten wurde

Menschenrechte in der Rechtspflege (Resolution 58/183, Ziffer 18)

Die Förderung des Friedens als wesentliche Voraussetzung für den vollen Genuss aller Menschenrechte durch alle Menschen (Resolution 58/192, Ziffer 6)

- c) *Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten*
- d) *Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien*
- e) *Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte*

Dokumentation

Bericht des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte

58/543. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 77. Plenarsitzung am 22. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses¹⁰⁰ Kenntnis von den Kapiteln I, III, IV, V, VII (Abschnitte A, B, C und I) und IX des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats¹⁰⁷.

6. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses

58/555. Delegierung der formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰⁸ und nach Behandlung der entsprechenden Mitteilung des Sekretariats¹⁰⁹, dass der Generalsekretär die formellen Befugnisse in Personalfragen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen an den Exekutivdirektor des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen delegiert.

¹⁰⁷ A/58/3 (Teile I und II) und (Teil II)/Corr.1 und Add.1 und 2. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 3.*

¹⁰⁸ A/58/588, Ziffer 8.

¹⁰⁹ A/C.5/58/2 und Corr.1.

58/556. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰⁸ Kenntnis von den Kapiteln I, VII (Abschnitte B und C) und IX des Berichts des Wirtschafts- und Sozialrats¹¹⁰.

58/557. Übertragung von Gebäuden an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien)

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹¹,

a) dankte die Generalversammlung der Regierung Italiens für das Angebot fünf zusätzlicher Gebäude für die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen in Brindisi (Italien);

b) nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs über den Vorschlag zur Annahme fünf zusätzlicher Gebäude, die der Versorgungsbasis der Vereinten Nationen von der Regierung Italiens zugesagt wurden¹¹², sowie von dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹¹³;

c) bewilligte die Generalversammlung die Übertragung der von der Regierung Italiens zugesagten fünf zusätzlichen Gebäude an die Versorgungsbasis der Vereinten Nationen;

d) beschloss die Generalversammlung, die Frage der Finanzierung der Versorgungsbasis der Vereinten Nationen während ihrer achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/558. Besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹¹ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über besondere Maßnahmen zum Schutz vor sexueller Ausbeutung und sexuellem Missbrauch¹¹⁴.

58/559. Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁵,

a) nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs über die Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait für den Zeitraum vom 1. Juli 2003 bis zum 30. Juni

¹¹⁰ A/58/3 (Teile I und II) und (Teil II)/Corr.1 und Add.1 und 2. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 3.*

¹¹¹ A/58/582, Ziffer 13.

¹¹² A/58/596.

¹¹³ A/58/609.

¹¹⁴ A/58/559.

¹¹⁵ A/58/585, Ziffer 6.

2004¹¹⁶ sowie von dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹¹⁷;

b) beschloss die Generalversammlung, den Unterpunkt "Finanzierung der Aktivitäten auf Grund der Resolution 687 (1991) des Sicherheitsrats: Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait" während ihrer achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/560. Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁸ und nach Behandlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über Unterstützungskosten in Bezug auf außerplanmäßige Tätigkeiten in Organisationen des Systems der Vereinten Nationen¹¹⁹ sowie der Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner diesbezüglichen Stellungnahmen und derjenigen des Koordinierungsrats der Leiter der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen¹²⁰ sowie des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²¹, ersuchte die Generalversammlung die Gemeinsame Inspektionsgruppe um weitere Klarstellung ihrer Empfehlungen 1, 4, 6, 8 und 9 und beschloss, diese Frage während des ersten Teils ihrer wiederaufgenommenen achtundfünfzigsten Tagung weiter zu behandeln.

58/561. Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁸ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Bau zusätzlicher Bürogebäude bei der Wirtschaftskommission für Afrika¹²² und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²³.

58/562. Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen sechs Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften

Ausschusses¹¹⁸ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Stärkung der Hauptabteilung Presse und Information im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten, damit die Internetseite der Vereinten Nationen in allen Amtssprachen der Organisation unterstützt und verbessert werden kann: Weiterverfolgung¹²⁴, und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen¹²⁵.

58/563. Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹²⁶ und gemäß Ziffer 6 ihrer Resolution 46/220 vom 20. Dezember 1991 das in der Anlage zu diesem Beschluss enthaltene Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005.

Anlage

Zweijahres-Arbeitsprogramm des Fünften Ausschusses für 2004-2005

A. Arbeitsprogramm für 2004

1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
3. Programmhauhaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2004-2005
4. Programmplanung
5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
6. Verwaltungs- und Haushaltskoordinierung der Vereinten Nationen mit den Sonderorganisationen und der Internationalen Atomenergie-Organisation
7. Konferenzplanung
8. Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
9. Personalmanagement
10. Gemeinsame Inspektionsgruppe
11. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
12. Pensionssystem der Vereinten Nationen
13. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
14. Rechtspflege bei den Vereinten Nationen

¹¹⁶ A/58/386.

¹¹⁷ A/58/441.

¹¹⁸ A/58/572, Ziffer 20.

¹¹⁹ Siehe A/57/442.

¹²⁰ A/57/442/Add.1.

¹²¹ A/57/434, Ziffern 5 und 6.

¹²² A/58/154.

¹²³ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 7* und Korrigendum (A/58/7 und Corr.1), Ziffer XI.3.

¹²⁴ A/58/217.

¹²⁵ A/58/7/Add.1 und Corr.1. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 7A*.

¹²⁶ A/58/571/Add.1, Ziffer 5.

15. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
 16. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
 17. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 18. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 19. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
 20. Ernennungen zur Besetzung frei werdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen
- B. Arbeitsprogramm für 2005**
1. Finanzberichte und geprüfte Rechnungsabschlüsse sowie Berichte des Rates der Rechnungsprüfer
 2. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen
 3. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2004-2005
 4. Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007
 5. Verbesserung der Finanzlage der Vereinten Nationen
 6. Gemeinsame Inspektionsgruppe
 7. Konferenzplanung
 8. Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen
 9. Gemeinsames System der Vereinten Nationen
 10. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste
 11. Rechtspflege bei den Vereinten Nationen
 12. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht
 13. Finanzierung des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind
 14. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 15. Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen
 16. Bericht des Wirtschafts- und Sozialrats
 17. Ernennungen zur Besetzung frei werdender Sitze in Nebenorganen und andere Ernennungen
- 58/564. Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen**
- Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 23. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹²⁶, die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer achtundfünfzigsten Tagung zurückzustellen:
- Punkt 127: Personalmanagement*
- Punkt 128: Rechtspflege bei den Vereinten Nationen*
- Punkt 129: Gemeinsame Inspektionsgruppe*
- Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe¹²⁷
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Arbeitsprogramms der Gemeinsamen Inspektionsgruppe für 2003¹²⁸
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung der vorläufigen Liste der Berichte zur möglichen Aufnahme in das Arbeitsprogramm der Gruppe für 2004 und danach¹²⁹
- Bericht des Generalsekretärs über die Umsetzung der Empfehlungen der Gemeinsamen Inspektionsgruppe¹³⁰
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die vorläufige Überprüfung ihrer Satzung und Arbeitsmethoden¹³¹
- Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über eine eingehende Überprüfung ihrer Satzung und Arbeitsmethoden¹³²

¹²⁷ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundfünfzigste Tagung, Beilage 34 (A/58/34).*

¹²⁸ A/58/64.

¹²⁹ A/58/291.

¹³⁰ A/58/220.

¹³¹ A/58/343.

¹³² A/58/343/Add.1.

Punkt 130: Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit des Amtes für interne Aufsichtsdienste

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Jahresberichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste für den Zeitraum vom 1. Juli 2002 bis 30 Juni 2003¹³³

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung des Ausschusses für Aufträge am Amtssitz¹³⁴

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Überprüfung der Struktur und der Tätigkeit der Informationszentren der Vereinten Nationen¹³⁵

Punkt 134: Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen

Bericht des Generalsekretärs über die Beteiligung von Freiwilligen der Vereinten Nationen an Friedenssicherungseinsätzen¹³⁶

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen¹³⁷ und erster Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2002-2003¹³⁸

7. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Sechsten Ausschusses

58/522. Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 9. Dezember 2003 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Sechsten Ausschusses¹³⁹, von der Behandlung des Punktes "Fortschreitende Entwicklung der Grundsätze und Normen des Völkerrechts in Bezug auf die neue internationale Wirtschaftsordnung" Kenntnis zu nehmen, und stellte fest, dass diese Frage künftig behandelt werden könnte.

¹³³ A/58/364.

¹³⁴ A/58/294.

¹³⁵ A/57/747 und Corr.1.

¹³⁶ A/55/697.

¹³⁷ A/55/874.

¹³⁸ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Sechsfundfzigste Tagung, Beilage 7 (A/56/7).*

¹³⁹ A/58/510, Ziffer 6.